

UNIONIN YLEINEN TUOMIOISTUIN

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 13.5.2015 – Niki Luftfahrt v. komissio

(Asia T-511/09) ⁽¹⁾

(Valtiontuki — Itävallan Austrian Airlines -konsernille myöntämä rakenneuudistustuki — Päätös, jossa tuki todetaan yhteismarkkinoille soveltuvaksi edellyttäen, että tietyt ehdot täytetään — Austrian Airlines -konsernin yksityistäminen — Tuensaajan määrittäminen — Valtiontuesta vaikeuksissa olevien yritysten pelastamiseksi ja rakenneuudistukseksi annetut suuntaviivat)

(2015/C 213/43)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Niki Luftfahrt GmbH (Wien, Itävalta) (edustajat: asianajajat H. Asenbauer ja A. Habeler)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi B. Martenczuk ja K. Gross, avustajanaan asianajaja G. Quardt, sitten Martenczuk ja R. Sauer, avustajinaan asianajajat Quardt ja J. Lipinsky)

Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia: Itävallan tasavalta (asiamiehet: C. Pesendorfer ja M. Klamert), Deutsche Lufthansa AG (Köln, Saksa) (edustajat: aluksi asianajajat H.-J. Niemeyer, H. Ehlers ja M. Rosenberg, sitten asianajajat H.-J. Niemeyer, H. Ehlers, C. Kovács ja S. Völcker), Austrian Airlines AG (Wien) (edustajat: aluksi asianajajat H.-J. Niemeyer, H. Ehlers ja M. Rosenberg, sitten asianajajat H.-J. Niemeyer, H. Ehlers ja C. Kovács) ja Österreichische Industrieholding AG (Wien) (edustajat: asianajajat T. Zivny, P. Lewisch ja H. Kristoferitsch)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne, jossa on kyse 28.8.2009 tehdyn komission päätöksen 2010/137/EY – valtiontuki C 6/09 (ex N 663/08) – Itävalta – Austrian Airlines – rakenneuudistussuunnitelma (EUVL 2010, L 59, s. 1), jolla Itävallan tasavallan Austrian Airlines -konsernille Lufthansa-konsernin viimeksi mainittua ostaessa myöntämä rakenneuudistustuki todetaan yhteismarkkinoille soveltuvaksi edellyttäen, että tietyt ehdot täytetään, kumoamista koskevasta vaatimuksesta.

Tuomiolauselmä

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Niki Luftfahrt GmbH vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Euroopan komission, Österreichische Industrieholding AG:n, Deutsche Lufthansa AG:n ja Austrian Airlines AG:n oikeudenkäyntikulut.
- 3) Itävallan tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 80, 27.3.2010.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 13.5.2015 – Niki Luftfahrt v. komissio

(Asia T-162/10) ⁽¹⁾

(Kilpailu — Yrityskeskittymät — Lentoliikenne — Päätös, jolla todetaan yrityskeskittymä yhteismarkkinoille soveltuvaksi — Toimella kilpailuun olevien vaikutusten arviointi — Sitoumukset)

(2015/C 213/44)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Niki Luftfahrt GmbH (Wien, Itävalta) (edustaja: asianajajat H. Asenbauer ja A. Habeler)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi S. Noë, R. Sauer ja N. von Lingen, sitten S. Noë, R. Sauer ja H. Leupold)

Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia: Itävallan tasavalta (asiamiehet: aluksi C. Pesendorfer, E. Riedl ja A. Posch, sitten C. Pesendorfer ja M. Klamert), Deutsche Lufthansa AG (Köln, Saksa) (edustajat: aluksi asianajajat S. Völcker ja A. Israel, sitten asianajajat S. Völcker ja J. Orologas) ja Österreichische Industrieholding AG (Wien) (edustajat: asianajajat H. Kristoferitsch, P. Lewisch ja B. Kofler-Senoner)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne, jossa on kyse keskittymän julistamisesta yhteismarkkinoille ja ETA-sopimuksen toimintaan soveltuvaksi (asia COMP/M.5440 – Lufthansa/Austrian Airlines) 28.8.2009 tehdyn komission päätöksen K(2009) 6690 kumoamista koskevasta vaatimuksesta.

Tuomiolauselmä

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Niki Luftfahrt GmbH vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Euroopan komissiolle, Österreichische Industrieholding AG:lle ja Deutsche Lufthansa AG:lle aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.
- 3) Itävallan tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 161, 19.6.2010.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 12.5.2015 – Technion ja Technion Research & Development Foundation v. komissio

(Asia T-480/11) ⁽¹⁾

(Oikeus tutustua asiakirjoihin — Asetus (EY) N:o 1049/2001 — Asiakirjat, jotka on otettu huomioon kuudennen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelman yhteydessä tehtyjen tiettyjen tutkimussopimusten toteuttamista koskevassa tilintarkastuksessa — Asiakirjaan tutustumista koskevan oikeuden epääminen — Tarkastus-, tutkinta- ja tilintarkastustoimien tarkoitusten suojaa koskeva poikkeus — Konkreettista ja asiakirjakohtaista tutkimista koskeva velvollisuus — Ylivoimainen yleinen etu)

(2015/C 213/45)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantajat: Technion – Israel Institute of Technology (Haifa, Israel) ja Technion Research & Development Foundation Ltd (Haifa) (edustajat: aluksi asianajajat D. Grisay ja D. Piccininno, sitten Grisay ja C. Hartman)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi P. Costa de Oliveira ja C. ten Dam, sitten F. Clotuche-Duvieusart)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne, jossa kantaja vaatii sen 30.6.2011 tehdyn komission päätöksen kumoamista, jolla evättiin Technion – Israel Institute of Technologyta oikeus tutustua asiakirjoihin, jotka on otettu huomioon eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista ja innovointia tukevan Euroopan yhteisön kuudennen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelman (2002–2006) yhteydessä tehtyjen tiettyjen tutkimussopimusten toteuttamista koskevassa tilintarkastuksessa.